



Bozen, 8.2.2016

An den Präsidenten
des Südtiroler Landtages
Bozen

Bolzano, 8/2/2016

Al presidente
del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano
Bolzano

BESCHLUSSANTRAG

Nr. 567/16

Barrierefreier Bahnsteig am Bahnhof Terlan

Der Bahnhof Terlan ist besonders für Menschen mit Beeinträchtigung sowie ältere Menschen eine große Gefahr. Der große Höhenunterschied des Ausstieges bis zum Bahnsteig stellt ein Hindernis dar. In der Vergangenheit wurden die Bahnhöfe auf der Strecke Meran-Bozen bzw. Bozen-Meran mehrmals erneuert, jedoch wurde am Bahnhof Terlan der Barrierefrei Ein- und Ausstieg nicht gewährleistet. Für Rollstuhlfahrer ist dieser Bahnhof nicht nutzbar. Das sichere Ein- und Aussteigen ist durch den Höhenunterschied von 40-50 cm nicht gewährleistet.

Dies vorausgeschickt,

**verpflichtet
der Südtiroler Landtag
die Landesregierung,**

alle nötigen Schritte einzuleiten, um das sichere Ein- und Aussteigen am Bahnhof Terlan, auch für Menschen mit Beeinträchtigung, zu gewährleisten und den Bahnhof Barrierefrei zu gestalten.

gez. Landtagsabgeordneter
Andreas Pöder

Beim Generalsekretariat des Südtiroler Landtages
am 8.2.2016 eingegangen, Prot. Nr. 856/hz/ci

MOZIONE

N. 567/16

Marciaipiedi senza barriere lungo i binari della stazione di Terlano

La stazione di Terlano costituisce un grave rischio soprattutto per disabili e anziani. Il grande dislivello da superare per salire o scendere dai treni è infatti un vero ostacolo. In passato le stazioni della linea Bolzano-Merano sono state ristrutturate più volte, ma in quella di Terlano le barriere architettoniche non sono state rimosse. Per gli utenti in sedia a rotelle questa stazione è inutilizzabile: un dislivello di 40-50 cm impedisce di salire e scendere in sicurezza.

Ciò considerato,

**il Consiglio della Provincia
autonoma di Bolzano
impegna
la Giunta provinciale**

ad avviare tutti i passi necessari per permettere, anche alle persone disabili, di salire e scendere in sicurezza dal treno alla stazione di Terlano, rimuovendo tutte le barriere architettoniche.

f.to consigliere provinciale
Andreas Pöder

Pervenuta alla segreteria generale del Consiglio
della Provincia autonoma di Bolzano in data
8/2/2016, n. prot. 856/AB/pa